

Ref: MAP_200615_5_A2-38.02

**GIẤY ĐỀ NGHỊ THANH TOÁN
REQUEST OF PAYMENT**

Ngày(Date) 15 tháng(Month) 6 năm(Year) 2020

PAID
16.6.2020

Kính gửi /Send to: Giám đốc /Director

Họ và tên đề nghị thanh toán /Payment requestor: Lê Văn Mẫn (finn.le)

Nội dung thanh toán /Payment details: PM_Pay for unit A2-38.02 (PMA/0320/VGR/A2-38.02)

Số tiền /Amount: 1,009,140 VNĐ

(Bằng chữ: Một triệu không trăm lẻ chín nghìn một trăm bốn mươi đồng.

In words: One Million Nine Thousand One Hundred Fourty VietnamDong Only)

(Kèm theo bảng kê chi tiết và chứng từ gốc /Detail list and original documents included)

No	Content	Amount	Method	Beneficiary	Bank account
1	Management Fee	1,009,140	Transfer	CN TẠI TPHCM - CÔNG TY CỔ PHẦN VINHOMES	19132620439041. Ngân hàng TMCP Kỹ thương VN (Techcombank) - Chi nhánh HCM
	Total	1,009,140			

Giám đốc

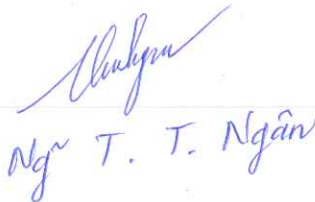
Director

Kế toán

Accountant

Người đề nghị

Prepared by


Ngã T. T. Ngân

BẢNG TÍNH PHÍ DỊCH VỤ (Debit Note)

Kỳ thanh toán (Payment period): 06/2020

Tên khách hàng/Customer: **KIM HYUNG KEE**

Số hợp đồng/Contract No: **A23802**

Địa chỉ/Address: **111 Woodgrove Avenue, Woodhaven Townhouse # 111, Singapore 7 111 Woodgrove Avenue, Woodhaven Townhouse**

Vị trí/Unit: **A23802**

MST/Tax code:

Mã kế toán/Accounting code: **A23802**

Khoản thu (Description)	Ngày tính phí (Charge Date)		Chi số điện/nước (Water/electricity Unit)			SL (Quan.)	ĐVT (Unit)	Đơn giá (Price)	H/s D/c (Rate)	Thành tiền (Amount)	% GTGT (Tax)	Thuế GTGT (Tax amt)	Tiền sau thuế (Amt inc tax)	Hạn TT (Due date)	Diễn giải (Detail)
	Từ (From)	Đến (To)	Đầu (First)	Cuối (Last)	Hệ số (Rate)										
Phí quản lý căn hộ/Management fee of Apartment	01/06/2020	30/06/2020	0	0	0	91,74	m2	10.000,00		917.400	10	91.740	1.009.140	13/06/2020	Phí quản lý căn hộ T06/2020
Tổng cộng(Total)	917.400														

Tổng số tiền còn nợ đến trước ngày/Beginning payable balance: 0

Tổng số tiền phải thanh toán kỳ này/Payable amount this period: 1.009.140

Tổng số tiền đã thanh toán trong kỳ/Amount settled this period: 0

Tổng số tiền còn phải thanh toán/Closing payable balance: 1.009.140

Bằng chữ: **Một triệu chín ngàn một trăm bốn mươi đồng chẵn**

In Words: **One million nine thousand one hundred forty VND**

Thanh toán 1 chậm nhanh chóng qua Ví VinID: Sử dụng tính năng "Vinhomes - Trợ lý thông minh" trên ứng dụng VINID và nhận nhiều ưu đãi.

Thanh toán ngân hàng: Đơn vị thụ hưởng/Beneficiary name: CN tại TP HCM - công ty Cổ phần Vinhomes

(Method of payment) Số tài khoản/Bank account: 19132620439041

Nội dung thanh toán: Tại ngân hàng/At bank: Ngân hàng TMCP Kỹ thương VN - Chi nhánh HCM

(Content) Phí sử dụng dịch vụ tháng ... cho căn hộ/biệt thự/gian hàng A23802

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ Phòng Chăm sóc khách hàng

Ban Quản lý Khu Căn hộ Vinhomes Golden River

If you have any questions, please contact our Customer care

TL Tổng Giám Đốc
Phó phòng kế toán



ĐOÀN THỊ BÍCH NGỌC

Ghi chú: Các dịch vụ có đơn giá cố định sẽ không hiển thị trên bảng tính chi tiết phí dịch vụ. Nếu quý khách đã thanh toán vui lòng bỏ qua thông báo này.

Notice: For services with fixed unit prices will not show on the service charge sheet. If you have paid, please ignore this notice.

